

# TYGODNIK

## PETERSBURSKI.

### GAZETA URZĘDOWA KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we Wtorki i Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem: do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Expedycyi Gazet Petersburskiego Pocztamtu, lub do księgarni Gräffe; w Warszawie, w drukarni Zawadzkiego i Węckiego i w Biurze informacyjnym; w Wilnie w księgarni Zawadzkiego; nadto we wszystkich Pocztowych w kraju urzędach.

Cena Roczna: w Rossyi s pocztą a w stoicy, z noszeniem do mieszkań, 50 r. ass. Półroczna; 25 r. ass. Bez poczty; dla odbierających w księgarni Gräffe: Roczna, 45 r. ass. Półroczna; 25 r. ass. Dla Królestwa Polskiego: Roczna; 53 r. ass. Półroczna, 28 r. ass.

PIĄTEK,  $\frac{4}{16}$  KWIEŃNIA.

## Wiadomości krajowe.

Petersburg 18 Kwietnia.

— Oto są zapowiedziane w przeszłym numerze szczegóły o podróży J. C. W. CESARZEWICZA-NASTĘPCY.

Karlsruhe 13 (25) Marca.

Po wyjeździe z Wiednia, CESARZEWICZ, nazajutrz, 2 Marca, oglądał godne uwagi wałownie miasta Lintz, a 4 tegoż m. o 7ej wieczorem przybył do Munich, gdzie zabawił i przez dzień następujący. J. C. WYSOKOŚĆ zatrzymywał się w pałacu Xiążęcia Leuchtenbergskiego.

5 Marca, na cześć Wysokiego Gościa był wielki obiad u panującej Królowej a wieczorem w teatrze pałacowym widowisko, na którym były wszystkie osoby Rodziny Królewskiej. Następnie, CESARZEWICZ raczył być na zgromadzeniu u J. K. W. Xiężny Leuchtenbergskiej, gdzie wystawiane były żyjące obrazy—w tych cała Rodzina Xiężny udział brała.

6go zrana J. C. W. opuścił Munich. Przybywszy nazajutrz do Stuttgart CESARZEWICZ przyjęty był przez Króla w pałacu.

8go rano, przedstawiani byli W. Xięciu pierwsi urzędnicy Dworu i znakomitsi wojskowi i cywilni urzędnicy Królestwa. O 4ej godzinie był familijny obiad u Króla, a wieczorem teatr. Za przybyciem J. C. WYSOKOŚCI s Królewską Rodziną na widowisko, liczna publiczność powitała dostojnego Gościa radośnemi okrzyki.

Po teatrze CESARZEWICZ uświetnił wieczór dany przez Posła Rossyjskiego przy Wirtemberskim Dworze, barona Meyendorff, gdzie znakomitsi członkowie ciała dyplomatycznego mieli zaszczyt być przedstawionemi J. C. WYSOKOŚCI.

9go u Dworu był wielki obiad, a potem koncert, na którym dał się słyszeć hymn narodowy Rossyjski: «Boże

zachowaj Cęra.» Po koncercie CESARZEWICZ pożegnał Rodzinę Królewską.

W obu razach pobytu W. Xięcia w Stuttgart, Król Jmć pokazywał J. C. WYSOKOŚCI wszystko co tam jest godnego uwagi, między innymi znajdujący się w okolicach miasta agronomiczny praktyczny instytut z rozmaitemi doń należącemi gospodarczemi zakładami. Przyjemnie było CESARZEWICZOWI spotkać w tym instytucie, używającym europejskiej sławy, kilka osób z rossyjskiej szlachty, odbywających kurs gospodarstwa wiejskiego i nauk przemysłowych.

10go Marca, CESARZEWICZ zwiedziwszy Cerkiew Grecko-rossyjską, pod Stuttgartem położoną, gdzie spoczywają zwłoki N. Ciotki Jego, sp. Królowej KATARZYNY PAWŁOWNY i wysłuchawszy nad Jej grobem nabożeństwa, puścił się w drogę do Karlsruhe, gdzie stanawszy o 5 po południu, był w pałacu spotkany od Wielkiego Xięcia Badeńskiego.

11 i 12ty Marca J. C. W. przepędził w Karlsruhe, gdzie na cześć Wysokiego Gościa były przez te dni dane u Dworu W. Xięcia wielkie obiady, koncert i widowisko.

11go CESARZEWICZ był na popisie wojsk, ztających się w mieście. Pułki witały J. C. W. hymniem narodowym Rossyjskim. 12go J. C. W. oglądał depo wojenno-topograficzne.

13go Marca CESARZEWICZ pożegnawszy się z W. Xięciem i Jego Rodziną, wyjechał stąd do Hagi, w pożądanym stanie zdrowia.

Reskrypta CESARSKIE z dnia 26 Marca.

I. Do Xięcia Piotra Wolkonskoj, Jenerala piechoty, Jenerat-adjutanta, Ministra Dworu CESARSKIEGO.

«Powierając wam naczelny kierunek prac około odbudowania pałacu Zimowego, byłem zupełnie przekonany że dołożycie wszelkich usilności, ku rychłemu i dokładnemu woli MOJEJ wykonaniu; wszakże, skutek równie niespodziany jak świetny, przewyższył wszelkie Moje oczekiwanie. Prace

rozpoczęte w Kwietniu zeszłego roku, i posuwane z bezprzykładną śpiesznością, ukończone zostały w przeciągu kilku miesięcy i Mój dom ojczysty, wspaniale już odnowiony, jest pomnikiem zarazem potęgi Rossyi i poświęcenia się Rossyan. Gorliwość wszystko przezwycięża; ważne przedsięwzięcie jest dokonane, i JA, w świętym dniu Zmartwychwstania Pana Naszego miałem szczęście widzieć poświęconym ten przybytek, dawne siedlisko Monarchów, których pamięć niezatartymi rysami wyryta jest w sercach Rossyan.

«Wynurzając tak wam samym, jako i waszym kollegom, MOJE najżywsze zadowolenie i doskonałą wdzięczność za wasze niezmordowane starania, przesyłam wam trzy złote, brylantami ozdobione medale, wybite s tej okoliczności, s których jeden ma być noszony przez was, a dwa drugie przeznaczone są dla Wielkiego Koniuszego Dworu xięcia *Dołgorukow* i Jenerał-adjutanta *Kleinmichel*, którzy, pod waszą niebytność tak wybornie odpowiedzieli zaufaniu jakim w nich położył. Podobne medale złote i srebrne będą również dla noszenia rozdane wszystkim osobom które uczestniczyły w odbudowaniu pałacu, tudzież robotnikom, którzy do tego byli użyci. Niech te medale będą dla nich przyjemną pamiątką ich prac, gmachu odnowionego wspólnymi ich usiłowaniami i MOJEJ wdzięczności.

«Pozostaję wam zawsze przychylnym, (a własną J. C. Mości ręką dopisano) i szczerze wdzięcznym.»

II. Do P. Deżurnego Jenerała Głównego Sztabu J. C. Mości, Jenerał-adjutanta hrabi *Kleinmichel*.

«Wzorowie gorliwa służba wasza i odznaczający się dobrami skutkami zarząd prac budowniczych w wydziale Departamentu Osad Wojskowych, były mi powodem, iż po pożarze Zimowego Pałacu mianowałem was, pod głównym kierunkiem Ministra Dworu NASZEGO, Członkiem Komisji ustanowionej do odbudowania tego gmachu i powierzyłem wam w szczególności całą część wykonawczą. Wyście nie tylko ziścili, ale przewyższyli MOJE nadzieje. Pośród licznych zatrudnień zarządu dwoma rozciągniętymi Departamentami Ministerstwa Wojny, Wy, i w nowo danym wam poleceniu rozwinęliście tę przezorną działalność, tę pałającą gorliwość, jakimi stale odznaczała się długoletnia, nadzwyczaj pożyteczna służba wasza. Wszystkie ogromne prace ku odbudowaniu pałacu Zimowego potrzebne, zwłaszcza pod niebytność Prezesa Komisji, dokonane zostały pod bezpośrednią pieczęą waszą s prawdziwie wzorową szybkością, trwałością i wytwornością. Wyrażając wam za pożyteczną służbę waszą i za tak doskonałe wypełnienie szczególnego polecenia, ulnością NASZĄ na was włożonego, zupełną wdzięczność i zadowolenie, w dowód tego, Ukazem danym w d. dzisiejszym do Rząd. Senatu, NAJŁASKAWIEJ wyniosłem was, wraz s potomstwem, na godność hrabi CESARSTWA Rosyjskiego. Pozostaję wam nazawsze przychylnym.»

*Dokończenie rozkazu dziennego CESARSKIEGO z dnia 26 Marca.*

Za odznaczającą się służbę podniesieni zostają do rangi Jenerał-majora, Pułkownicy: Dowódca Kronsztadtskiej komendy Inżynjerów, inżynjer połowy *Mastow 2*, z zachowaniem dotychczasowych obowiązków.—Sprawujący obow. Członka Komitetu Artyleryjskiego, zostający przy głównej szkole Inżynjerów *Diadin 1*, s pozostaniem w artylleryi i Członkiem Komitetu.—Dowodzcy pułków: Litewskiego strzelców *Mastowski 1*, Brzeskiego pieszego *Jermolow 2*, Połockiego strzelców *Fokicyn*, 2ej artylleryjskiej brygady *Łazarew-Staniszczew*, wszyscy czterej z zachowaniem dot. dowództw.—Sprawujący obow. Zarządzającego prowincjami Muzułmańskimi i Chanstwem Tałyszyńskim, liczący się w wojsku *Tarakanow*, z zatwierdzeniem na tym urzędzie.—Naczelnik Sztabu artylleryi gwardyi *Bezak* s pozostaniem na temże miejscu i w artylleryi—Sprawujący obow. Naczelnika szkoły artylleryjskiej, liczący się w artylleryi pieszej gwardyjskiej, baron *Rozen 4*, z zatwierdzeniem Naczelnikiem tejże szkoły.—Dowodzący 1 bryg. 1 dyw. Ułanów hrabia *Orurk 2*, z zatwierdz. Dowodzą—Dowódca Fr. gskiego pieszego pułku *Balicki*, Dowódca 15 artylleryjsk. brygady *Iwin*, Naczelnik 1 Konno-artylleryjskiej dywizyi *Czadin*, Dowódca Wołyńskiego pieszego pułku *Paskin*, wszyscy czterej z zachow. dotychczas. dowództw.—Dowódca Noworossyjskiego pułku dragonów *Bulanin* i mianowany Dowodzą 2 brygady 6 lekkiej dywizyi jazdy.—Dowódca pułku Grenadyerów Jeneralissimusa xięcia Suworowa *Polakow*, i mianowany Dowodzą 1 bryg. 3 dyw. pieszej.—Naczelnik środka linii Kaukaskiej *Piriatiński*, z zachowaniem tegoż dowództwa.—Sprawujący obowiaz. Naczelnika Sztabu 1go odwodowego korpusu jazdy, *Broniewski 2*, z zatwierdzeniem na tym urzędzie i pozostaniem w jezdzie.—s korpusu żandarmów *Flige*, z zaliczeniem do wojska.—Dowodzcy pułków: Jeleckiego pieszego, Fligel-adjutant *Liprandi*, Alexandryjskiego huzarów *Narwert* i Kirysyerów J. C. W. W. XIĘŻNY HELENY baron *Vietinghoff*, wszyscy trzej z zachowaniem dotychczasowych dowództw.—Dowodzący konną artylleryą gwardyi Fligel-adjutant *Ganiczew* z zatwierdzeniem Dowodzą.—Adjutant J. C. W. W. X. MICHAŁA, s pułku Preobrażeńskiego gwardyi *Tolstoj 2*, z zaliczeniem do wojska i pozostaniem przy J. C. W.—Sprawujący obow. Vice-dyrektora Departamentu Artylleryjskiego w Ministerstwie Wojny, Fligel-adjutant, s konnej artylleryi gwardyi hrabia *Kuszelew*, z zatwierdz. na urzędzie Vice-dyrektora i zaliczen. do orszaku J. C. M.—Adjutant J. C. W. Wielkiego Mistrza Artylleryi, s 1 brygady artylleryjskiej gwardyi *Bakunin 2*, s pozostaniem w artylleryi i przy J. C. WYSOKOŚCI.—Deżurny Sztab-officer Sztabu 5go korpusu piechoty, liczący się w wojsku *Gubarew 1*, mianowany Rzeczywistym Radcą Stanu i zaliczony do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.—Tymże rozkazem dziennym podniesieni zostają do rang: Pułkownika, Podpułkownicy: (w liczbie innych) Dozorca Kijowskiego lazaretu, liczący się w jezdzie *Kłocaczew*, zostający

przy Naczelniku okręgów żołnierzy-rolników Nowgorodzkiej, Witebskiej i Mohylewskiej gubernii, *Suthoff 2*, z zachow. dotycz. obow. i s korpusu Połockiego kadetów *Bazilewski*. — Oficerowie pułku Grodzieńskiego huzarów gwardyi, do rangi Pułkownika, Rotmistrze: *Grodecki* zaliczeniem do Ministerstwa Dóbr Państwa i do jazdy. — Adjutanci: Deżurnego generała Głównego Sztabu J. C. M. *Arcybuszew* i Wileńskiego Wojennego, Grodzieńskiego, Mińskiego i Białostockiego Jenerał-gubernatora, Jenerał-adjutanta xciu Dołgorukow 1, *Trigoni*, i z nich pierwszy mianowany Starszym Adjutantem tegoż Jenerała, a drugi do szczególnych poleceń przy xciu Dołgorukow 1; do rangi Rotmistrza, Sztab-rotmistrze: *Abramowicz*, baron *Stackelberg 1*, — Fligel-adjutant xżę *Radziwiłł* i adjutant Noworossyjskiego i Bessarabskiego Jenerał-gubernatora xżę *Gagarin*; pierwszy s pozostaniem Fligel-adjutantem, a ostatni z zachowaniem dotycz. obow. — *Juraha* i *Wysocki*. — Do rangi Sztab-rotmistrza, Porucznicy: *Lityński*, płatnik pułkowy *Loewenthal*, Adjutant 2 brygady 2 lekkiej dywizyi jazdy gwardyjskiej hrabia *Nałęcz-Raczyński*, obaj z zachowaniem dotychczasowych obowiązków, baron *Stackelberg 2*, *Dobilewski* i *Roszkowski*. — do rangi Porucznika, Chorążowie: *Gerlach*, *Krasnokutski*, *Snazin*, *Ber* i *Arnoldi*.

— Przez tenże rozkaz dzienny Dowodzący 1 brygadą dywizyi Kirysyerów gwardyi i Dowodzca pułku Kawaler-gardów CESARZOWEJ JMCI, Jenerał-major *Grünwald*, zatwierdzony dowodzący brygady z zachowan. dowodztwa pułku i s pozostaniem w orszaku J. C. Mości.

— Przez Ukazy CESARSKIE do Kantoru Dworu, mianowane: 14 Marca, panna Wiara *Stołypin*, frejliną J. C. W. W. XIĘŻNICZKI ALEXANDRY MIKOŁAJOWNY, a 15 tegoż m., panna Katarzyna *Pottawcow*, frejliną J. C. W. W. XIĘŻNICZKI MARYI MIKOŁAJOWNY.

*Stan moralny ludności w Rosyi w 1837 roku Więźnie.* Liczba przestępstw, przynajmniej ważniejszych, naruszających wewnętrzną spokojność, widocznie się zmniejszyła, w porównaniu nawet z latami poprzednimi. Rozbojów i grabieży w domach mieszkalnych było 63 (w 1836 r. było ich 73); na drogach i w ogóle w miejscach pustych 161 (w 1836 r. było 182). Zabójstw było także mniej niż w r. 1836, mianowicie: przypadkowych 130; popełnionych nieumyślnie w kłótni lub z zapalczywości 343; popełnionych przez osoby niewiadome, a przeto i s przyczyn dotąd niewiadomych 356; nakoniec 370 tylko zabójstw umyślnych; w ogóle 1,199. W r. 1836 było zabójstw 1,250, a w tej liczbie umyślnych 410. Samobójstw było 1,498 nieco więcej niż w r. 1836 (1,432). W 21 cerkwiach skradziono pieniądze, w ogóle 8,000 r.; zdarzyły się także, lubo nader nieliczne, obrazy przyzwoitości w cerkwiach (wszystkiego 4). Podpalania, odkryte w 1837 r. w 11 gubernijach: większa część w Orenburskiej. Śledztwa okazały, że to były przestępstwa wcale prywatne, nie pochodzący z jakiegoś ważnego knowania, i nie miały związku mie-

ni Astrachańskiej między Kałmykami i w obwodzie Omskim między Kirgizami, były ważniejsze w gubernijach: Woroneżskiej, Symbirskiej, Kurlandskiej i Witebskiej, tudzież w obwodzie Białostockim. Lecz przy tem należy uważać, że wszystkie były prywatne i oddzielne; nigdzie się jak dawniej nie zjawiały liczne, i jakby stale uorganizowane bandy zbrojnych rozbojników, którzy rabowali przez kilka miesięcy, przechodząc s powiatu do powiatu, a niekiedy i z gubernii do gubernii. W ubiegłym 1837 r., wyjąwszy tylko zdarzone w Iłukskim powiecie (w guber. Kurlandskiej), rozboje popełniane były przez nieliczne gromady miejscowych mieszkańców, których niebawem odkrywała i chwytala ziemska policya. W miejscach zaś, w których na ochronę hespieczeństwa zwrócona jest szczególna troskliwość Rządu, jak np. na głównych gościńcach, drogach prowadzących na jarmark Niżegorodski, tudzież i ponad Wołgą, gdzie dawniej częściej bywały rozboje, teraz ich wcale nie było.

Podług wiadomości otrzymanych s 31 gubernii za rok 1836 liczono w nich więźniów do 121,473; a takich co się zatrzymywali w więzieniach w przechodzie do miejsc dalszych, do 132,743. Koszta na tymczasowe ich utrzymanie i dalszy transport dochodziły do 1,433,459 r.

Nowe systema etapów do przesyłania arsztantów urzędzone w 1836 r. na gościńcu od Moskwy do Niżnego-Nowgorodu w 1837 r. wprowadzone zostało ua traktach: 1) od Petersburga przez Nowgorod i Twer do Moskwy i od Niżnego Nowgorodu przez Kazań i Perm do granicy Tobolskiej; 2) od Białegostoku przez Grodno, Mińsk, Orszę i Smoleńsk do Moskwy; 3) od Chersonu przez Połtawę, Charkow, Woroneż, Tambow, Penzę i Simbirsk do Kazania.

Roty cywilne aresztantów zaprowadzane w dwojakim celu: jako środek kary poprawczej i umniejszenia liczby więźniów odsyłanych do Syberyi, i jako pomoc w budowaniu skarbowych i prywatnych domów, tudzież w odbywaniu innych robot publicznych prędzej i taniej niż przez najemników, do r. 1837 były już urządzone w Kronsztacie, Kijowie, Moskwie, Chersonie, Kiszyniewie, Symferopolu, Odessie, Ekaterynosławiu i Niżnym-Nowgorodzie.

(M. S. W.)

## Wiadomości zagraniczne.

Londyn 29 Marca. PARLAMENT CESARSKI. Izba Niższa. *Powiedzenie 27 Marca.* Po zapowiedzeniu przez lorda Russell iż 22 Kwietnia złoży Izbie projekt rządowy, we względzie interesów Kanady, wszczyła się spór w przedmiocie nieporozumień o granioe posiadłości Angielskich i Stanów Zjednoczonych. Na wezwanie sira Stratford Canning, lord Palmerston powiada iż odebrał wczora od P. Fox depeşe, oznajmującą że Rząd Stanów namysła się jeszcze czyli ma posłać do Anglii agenta, szczególnie umocowanego do

dzy sobą. — Rozboje i grabieże, oprócz zwyczajnych dotąd w obwodzie Kaukazskim między góralami, w guberni położenia się o granice, lub czyli traktować będzie przez zwyczajnego posła. Na drugie zapytanie: czy Rządca Nowego Brunswiku przyjął za prawidło postępowania notę podpisaną przez ministra angielskiego i sekretarza Stanów i na żądanie izby ministrowie złożyli izbie instrukcyje dane temuż Rządcy, sirowi John Harvey, lord Palmerston od powiedział, że w chwili odjazdu gońca sir J. Harvey nie był jeszcze odebrał noty, a sama izba zapewne znalazłaby niewłaściwym, gdyby teraz złożone jej były żądane przez sira Canning instrukcyje. Lord Palmerston zakończył zapewnieniem, że oba Mocarstwa tak gorąco pragną pokoju, iż można rachować na utrzymanie dalszych przyjaznych stosunków.

Po tej odpowiedzi, lord John Russell, na żądanie kilku członków, odkłada swój bill względem Irlandyi, zamiast 11 na 15 Kwietnia. Posiedzenie kończy się na udzieleniu Rządowi, po krótkich rozprawach, i bez głosowania summ żądanych na artylleryą.

27go Parlament odroczył się s powodu świąt: Izba Lordów do 11go, a izba Niższa do 8 Kwietnia.

— W ciągu sessyi terazniejszej wniesiona będzie na nowo rzecz o zrównaniu żydów w prawach z innemi mieszkańcami Anglii.

— Podług listów z Malty, Królowa wdowa w pierwszych dniach Kwietnia wyjedzie stamtąd na powrót do Anglii przez Genuę.

— Wiadomość, jakoby Rząd posłał wojska do niektórych powiatów rękodzielniczych spodziewając się tam ruchów ze strony chartistów, wręcz zaprzeczona jest przez dzienniki ministeryalne.

— Ostatnie nowiny s Kanady są zaspokajające. Sir George Arthur zagaił długą mową posiedzenia zgromadzenia prawodawczego Wyższej Kanady, gdzie, jak wiadomo, konstytucya nie była zawieszona. Mimo pokoju, jakiego prowincya używa, Rządca zalecał izby milicye trzymane były w zupełnej gotowości. Oświadczył że powstańcy, jacy jeszcze dotąd znajdują się uwięzieni, będą też skazani na zesłanie. Rządca skończył mowę żądając uchwalenia summ potrzebnych na wydatki, które wyczerpały skarb publiczny s powodu powstania.

— Wiadomości s St. Jean w Nowym Brunswiku po 27 a z Halifax w Nowej Szkocyi po 28 Lutego, dopełniają w pewnych punktach doniesienia o nieporozumieniach na granicy. W Halifax, jak skoro odebrano wiadomość o przygotowaniach, czynionych w stanie Maine, zgromadzenie prawodawcze postanowiło upoważnić Rządcę prowincyi, sira Colin Campbell, do zebrania 8,000 ludzi milicyi, na obronę sąsiedniej prowincyi. Udzielono na tenże przedmiot 100,000 funtów sterl. i nadto otworzono kredyt nieustający na wydatki działań wojennych. Te postanowienia, które miały być przesłane Rządowi 29 Lutego, uchwalone zostały jednomyślnie i wśród hucznych oklasków zgromadzonych na galeryach słuchaczy. W Nowym Brunswiku uzbrojenia

milicyi, stosownie do odezwy Rządcy, czynnie się posuwają.

— *Morning Chronicle* daje wiadomości z Indyi Wschodnich, datowane z Agra, 10 Stycznia. Wielkorządca, po długim bawieniu, opuścił Lahore 31 Grudnia. Stosunki jego s Królem Rundżet-Sing są bardzo przyjazne. Nie wiadomo jeszcze było o planie wojny z Afghanistanem. Podług wiadomości godnych wiary, druga dywizya i wojska ciągnące z Bombay, miały się zatrzymać: pierwsza w Bawulpur, a ostatnie w Szikarpur, w oczekiwaniu wypadku układów, mających na celu skłonienie Dost-Mahomet-Chana do dobrowolnego zrzeczenia się rządów Kabulu. W razie niedojścia układów cała armija posunie się aż do Szikarpur, połączy się z wojskiem Bombajskiem i rozpocznie działania na Kandahar. Wojska w takim razie przybędą do Szikarpur 15 Stycznia.

— Gazeta Rządowa angielska, (*Gazette*) ogłasza urzędowe raporta o wzięciu portu Aden w Arabii, przez wojska kompanii Wschodnio-indyjskiej. Kapitan Smith donosi, że miasto to zostało wzięte 19 Stycznia po kilku-godzinem bombardowaniu i że w czasie szturm, anglicy mieli tylko 17 żołnierzy ciężko ranionych. Strata Arabów nie jest wiadoma. Pomiedzy ich rannemi znajduje się synowiec Sułtana, który dowodził w bitwie. 33 dział, 3,000 funtów prochu, wielka ilość kul działowych i 114 strzelb dostały się w ręce zwycięzców.

— Wiadomości s Chin dochodzą do 19 Października 1838. Admirał Maitland, opuściwszy Canton, przybył do Singapore 13 Października, a stamtąd, 17go, wypłynął do Madras. Agent angielski w Kantonie, kapitan Elliot, rozpoczął układy o wyjednanie pozwolenia ustanowienia tam trybunału, mającego rozsądzać spory anglików s Chińczykami.

— Rząd angielski gotuje wyprawę do bieguna południowego w celu obserwacji astronomicznych. Okręty na to przeznaczone są «the Erebe» i «the Terror». Wyprawa dowodzona będzie przez kapitana James Ross; jednym z okrętów dowodzić ma P. Crozier.

— *Paryż 30 Marca*. Ministerstwo nie jest jeszcze złożone i niemasz podobieństwa do rychłego wyjścia s tego stanu niepewności.

— Lord Brougham przybył tu 28 b. m. i ma zabawić dwa tygodnie.

— Liczba bankructw, oświadczonych w Trybunale handlowym Paryskim od 1 Stycznia do 26 Marca, wynosi 195, a ilość długu 17,863,000 franków. Wszystko dowodzi najgorszego stanu interesów handlowych w Paryżu.

— Sam środek wyspy Gwadelupy zapadł się głęboko pod powierzchnią morza, pociągając za sobą bogate plantacje i liczne budowle. Przypisują ten fenomen trzęsieniu ziemi, które na Martynice tyle klęsk sprawiło.

— Nowiny z Hiszpanii nie zawierają interesu. Cordova pociągnięty do sądu za postępowanie podczas rozruchów w Sewilli, uciekł z Badajoz do Portugalii.

Rzym 23 Marca. Xiążę Piotr Oldenburski z małżonką wrócili tu z Neapolu.

#### NAJPOŹNIEJSZE WIADOMOŚCI.

Paryż 1 Kwietnia. Ministerstwo nakoniec zostało złożone. Monitor dzisiejszy ogłosił następujące mianowania: PP. de Gasparin, ministrem spraw wewnętrznych i tymczasowo prac publicznych.—Girod (de l'Aine), strażnikiem pieczęci. Xiążę de Montebello, ministrem spraw zagranicznych — generał-porucznik Despans-Cubières, wojny — Baron Tupinier, marynarki i osad — Parant oświecenia — Gauthier, skarbu.

(Journ. de S. Pt. Gaz. Pet. Psz. Półn.)

#### KURS WEXLOWY I PIENIĘŻNY.

Petersburg 31 Marca.

Na Londyn . . . . .	na 3 m.	11 $\frac{5}{8}$ pens.
— Amsterdam . . . . .	—	—
— Hamburg . . . . .	—	10 $\frac{1}{16}$ szel.
— Paryż . . . . .	—	116 $\frac{1}{4}$ cens.
Rubel złoty . . . . .	—	361 $\frac{1}{4}$ kop.
— srebrny . . . . .	—	350 —

## Bauki przyrodzeniu.

### WAŻNY SPÓR BOTANICZNY.

P. Magister Filozofii Alexander Parczewski, od lat kilku w dobrach swoich w Litewskich guberniach położonych, pilnie poświęca się gospodarstwu wiejskiemu, między innymi ulepszeniami które u siebie wprowadził P. Parczewski, zamiast zwykłych sposobów, od lat kilku zachowuje kapustę na zimę w tak nazwanych Brabantskich rowach, zakopując obwinięte słomą główki w ziemię, na łokieć przeszło głębokości. Kapusta tym sposobem wybornie się zachowuje tak na użycie w ciągu zimy, jak i do sadzenia wiosną na nasienie. W używaniu tego sposobu zdało się P. Parczewskiemu zauważać następny szczególny fenomen, który tak opisuje: «Wyjmując przeszłą wiosną (14 Kwietnia 1838) kapustę dla posadzenia na nasienie, ku wielkiemu podziwieniu, każdą prawie główkę białej kapusty, (na czerwonej tego nie było) zewnątrz, gdzie nadgniłe zwykle liście «zostawiają rodzaj szlamu, znalazłem osypaną, jedne mniej, «drugie więcej, nasionami kapusty, s których jedne były «jeszcze rude, jakby niedojrzałe, a inne zupełnie czarne i «tak duże, jak rzadko bywają w strączkach nasiennych. «Postrzeżenie moje nie zjednało wiary u Wileńskich uczo- «nych ogrodników; i oni, mając już posadzoną kapustę, «sprawdzić go nie mogli. Wydawca zaś Tygodnika Rolni- «czo-technologicznego Warszawskiego, któremu opisanie je- «go przesłałem, porównywał to dziwne zjawisko s przera- «dzaniem się owsa w żyto. Tymczasem, zebrane nasiona «weszły jak najlepiej i dały mi spore główki kapusty róż-

«nego kształtu, okrągłe, płaskie i podługowate, właśnie po- «dobne ze składu do tych, s których pochodziły.»

S powodu artykułu umieszczonego o tém w Tygodniku Rolniczo-technologicznym, Wydawca Tygodnika Petersburskiego otrzymał z Wilna pismo, pod d. 24 Marca, podpisane literą X, zbijające pomienione postrzeżenie ze stanowiska naukowego. Powtórzemy te tylko miejsca owego pisma, które właściwie przedmiotu się tyczą, opuszczając ostre deklamacje, nader łatwo dające się pojąć w uczo- «nym, któremu systemat jakiś atakują, ale w rzeczy niezu- «pełnie jeszcze wyjaśnionej zbyt czyste i przedwczesne.

«Ja, (mówi p. X.) lubo jestem największym niedowiar- «kiem we wszystkie takowe gminne podania . . . , starałem się wszelako bliżej rzecz tę rozpatrzyć, i prawdy dosłedzić. «Podał mi do tego zręczność, znany autor «Ogrodów północ- «nych» P. Strumiłło, który, jak P. Parczewski sam w swym liście wyznaje, wprzód już, z niewiarą, słuchał jego opowiadania o nasionach kapusty w głowach kapuścianych ro- «dzających się, i bardzo słuszną miał w tym przyczynę, jak się niżej wyświeci. Rzeczywiście bowiem w głowach ka- «puścianych, tak białej jako i czerwonej kapusty, dobytých z jamy dnia 10 Marca b. r., wszakże zawsze na tych tyl- «ko, które ze spodu znacznie ognily, na osłużym głąbiu i «zgniłych szczątkach liści, postrzeżliśmy z P. Strumiłłą, dość «ciałek okrągłych, rozmaitej farby i wielkości, nasadą swą «za pośrednictwem delikatnych włókienek do zbutwiałych, «i zgniłych części kapusty przyklejonych. Ciałka te, jedne «kuliście, nasionom gorczycy podobne, inne mniej foremne, «kasztanowate i czarne, nie miały żadnego smaku, i powier- «chnię okazywały pomarszczoną; czerwonych w przecięciu «okazywała się massa jednorodna, doskonale biała, pod «szkłem powiększającym drobniuchno dziurkowata, niejako «podobna do substancji truflif; tych zaś które były przesta- «rzałe, ciemniejsza jak w truflach czarnych; skóreczka tych «ciałek, nie dawała się od jądra oddzielać. Współczesnie «porównywane z niemi, właściwe nasiona kapusty, smak «miały wyraźnie szczypiący, farbę w przecięciu żółtawą, «dwa wyraźne liścienie (cotyledones), podłużnie sfałdowane, «zaród z boku otulające, odziane skóreczką łatwo od nich «odstającą, słowem, iż w rzeczonych ciałkach za nasienie «kapusty uważanych, a za ledwo postać ich mających, żad- «nego nie dostrzegłem charakteru, właściwego nasionom ro- «ślin, bądź ich pąkom lub odrostkom. Widząc zaś zawsze «siedlisko ich na częściach kapusty zgniłych, łatwo wnieść «mogłem iż należą do familii Grzybów, tych mianowicie, «które, na wszelkich gnijących roślinach łatwo się rozwijają. «Jakoż, śledząc rzecz tę bliżej, przekonałem się, iż mniema- «nie nasiona kapuściane, w głowach wysadkowej kapusty «pod ziemią przechowywanej rozwijające się, należą do te- «go grzybka, który się botanicznie zowie Nasionakiem po- «spolitym (Sclerotium semen). Grzybek ten, nie tylko na «głąbiu i liściach kapuścianych, lecz na łodygach kartofli, i «wielu innych gospodarskich roślin, pod ziemią zagrzeba- «nych i gnić poczynających, bardzo się często zdarza. Pi- «sarze zagraniczni średnich wieków, wówczas, gdy jeszcze

panował duch wierzenia w rzeczy niepodobne, i nieznano bliżej przyrodzenia tworców, wspomniane grzybki poczytywali także za wyrodzone nasiona kapusty, a nawet sądzili i w pismach swoich powtarzali, iż mniemane nasiona, zdolne są wydać rasę poprawną rzeczonego warzywa. Lecz już za czasów Linneusza, prawie lat 100 temu, jak wielki Haller, mylność porównywania grzybków tych z nasionami kapusty pokazał, i błędom srednich wieków w pismach owoczesnych mistyfikowanym, ostateczny cios zadał.»

Póty słowa pana X. Dalej idą wyrzuty i P. Parzewskiemu i Tygodnikowi Roln. techn. za ogłoszenie podobnej nauce przeciwnej wiadomości, i t. p. Powiedzmy teraz z zupełną bezstronnością co myślimy o tym przedmiocie.

Pierwszą okolicznością, jaka się w tym sporze do uwagi nastrocza jest to, iż postrzeżenie P. Parzewskiego *nie było praktycznie sprawdzane*. A więc, w zbijaniu tego postrzeżenia, wszystko się redukuje do *teorii*. Mimo całe uwielbienie jakie mamy dla nauk, miłość nasza nie jest tak ślepa iżby odrzucała bez rozbioru wszelkie nowe fakta, dla tego iż się z nauką nie zgadzają. I cóż w rzeczy samej są te nasze nauki? Jest to pewna ilość faktów *dotąd* znanych, lożnych, które mozolnie i sztucznie spajamy pomiędzy sobą w jedną całość za pomocą dostrzeżonej w nich wspólnej jakiejś zasady, jakiegoś prawidła, któremu ulegać zdają się. To nazywamy *teorią* nauki. Ale co chwila zjawiska nowe, wyłamujące się s pod tego niby ogólnego prawidła widocznie nam pokazują, że to prawidło *nie było ogólne*, nie istniało w naturze rzeczy, i było tylko naszym wymysłem. tym sposobem teoria całkowicie upada i trzeba szukać nowej. Ta robota ciągłego budowania i ciągłego niszczenia trwa od nastania nauk, i Bóg wie ile wieków trwać jeszcze będzie, nim nauki, (przyrodzone zwłaszcza) staną na stopie niewzruszonej pewności. To co z nich dotąd znamy jest stanem czysto *tympczasowym* i śmiesznością byłoby uważać którąkolwiek z nich za skończoną. Ale to ciągłe upadanie dawnych i tworzenie się nowych teoryj, podług nowoodkrywanych faktów, stanowi właśnie życie nauk, ich kształcenie się — i krnąbrnie obstawać za raz przyjętymi teoryjami, a odrzucać fakta im przeciwne, jest to dobrowolnie tamować postępy wiadomości ludzkich. Taki systemat panował przez czas długi w naukach; ale ludzie już się z niego uleczyli; własne swoje teorye nauczyli się cenić podług prawdziwej ich wartości, to jest wierzyć w nie i posługiwać się niemi dopóty, dopóki te na potrzeby nauki wystarczają, ale nie poświęcać dla nich ani jednego faktu.

W niniejszym przypadku P. Parzewski powiada, że ciałka, które znalazł, posiane, wydały mu kapustę; pan X, nie siał tych ciałek, ale je anatomizował, porównywał ich skład z niesprzecznymi nasionami kapusty, i znalazł że są czem innem, bo gatunkiem grzybków z rodzaju *Sclerotium*. Gdyby pan X, te swoje *Sclerotium* posiał i otrzymał z nich także *Sclerotium*, nicbyśmy nie mieli do powiedzenia: ale teraz jest to prosta walka teorii z doświad-

czaniem. — Mimo całą powagę systematycznego nazwania, co począć przeciw doświadczeniu pana Parzewskiego?

Co począć? — oto trzeba je zbić nie teoretycznymi rozumowaniami, ale przeciwnem, a stanowczem doświadczeniem. Dopokąd to nie nastąpi, niech nam wolno przynajmniej będzie, uważać zagadnienie za nierozstrzygnięte.

Tu, dla usunięcia wszelkich domysłów, mamy sobie za obowiązek uprzedzić wszystkich, których niniejszy spór zajmować będzie, o dwóch istotnych okolicznościach nań wpływających. Pierwsza z nich, że P. Parzewski, którego osobiście i zbliska znamy, dobrze jest obeznany z naukami przyrodzonymi i zapewne najpierwszy uczynił sobie wszystkie te zarzuty, jakie mu dziś czyni Pan X. Drugą okolicznością jest zupełna dobra wiara, z jaką w doświadczeniach swoich postępował; dobra wiara, o której na chwilę wątpić nie może nikt, kto zna P. Parzewskiego. Jeden więc tylko pozostaje przypadek: mianowicie, że mógł się pomylić. Tu niech pan X. będzie spokojnym. Jeżeli tak jest, P. Parzewski, w dalszym ciągu swych badań nie omieszkaj sam odwołać tego co ogłosił. Ale z drugiej strony błagamy i P. Parzewskiego i każdego co ten przedmiot sprawdzać będzie, iżby, jak się fenomen należyście potwierdzi, niezwłocznie ogłosili o tém przez pisma publiczne, nie dając się od tego odciągnąć przez fałszywy wstyd naukowy i niezważając na to, co teoretycy powiedzą.

(Wyd. Tyg.)

## Historia sztuk.

RZUT OKA NA HISTORIĄ MUZYKI FRANCUSKIEJ OD 1790 DO NASZYCH CZASÓW.

Rewolucya francuzka 1789 wywarła wpływ nie tylko na polityczne położenie Francji; dała ona inny kierunek upodobaniom, zwyczajom, i potrzebom całego towarzystwa; w sztukach i naukach zdziałała zupełną reformę równie jak zmieniła prawa i kształt rządu.

W liczbie ówczesnych przemian miała swój udział i muzyka, która odtąd przybrała osobny charakter, obcy duchowi rewolucyjnemu, co pochłonął Francją i wyłonił się natychmiast, jak skoro dał się widzieć cofnięty postęp w organizacyi cywilnej i politycznej. Rewolucya muzyczna, paralelna towarzyskiej, miała swych koryfeuszów w Mehuł'u i Cherubini'm.

Entuzjasta muzyki Gluck'a, skłonny z przyrody poczuć w całym znaczeniu wyraz dramatyczny, Mehuł, urodzony w Givat, w departamencie Ardeńskim, bez głębokiej poprzedniczej nauki, obdarzony wyższem estetycznem czuciem, pojął, że muzyce franc. prócz harmonii wyższej, którą sam tylko czuć był zdolny, brakowało jeszcze niektórych form melodyi włoskiej, cząstek ogółu rozwiniętych, harmonijnego przypiewu i świetniejszej instrumentacyi, której przykład kilka laty przedtem dał Mozart w dwóch sztukach: *Wesele Figara* i *Don Juan*. Wypadkiem jego rozmyślał

była nowa opera *Eufrozyna* czyli *Tyran poprawiony*, przedstawiona na teatrze Opery Komicznej, 1790. Dzieło to otwierające nową drogę francuzkim kompozytorom, dzięki troskliwemu wykonaniu, zapewniło sobie imię, przez jedno, szczególnie pełne wyrazu, miejsce, którem był duet: «*Strzeż się bydź zazdrośnym.*» Tam to poraz pierwszy usłyszano przykład tych niespodzianych modulacji (spadkowań) tak przyjemnie wieńczących końcówką kadencyą, i których odtąd zaczęto używać tak często.

Mehul w *Eufrozynie* wykazał całego siebie. Latwo można było zauważać silne usposobienie, zdolne poczuć i za pomocą harmonijnych zlewów wydać grę namiętnych porywów serca; duch wyniosły, sposobny do koncepcyi i wydania wielkiego dzieła,—lecz duszę stworzoną bardziej dla namiętnych uniesień wzburzonej krewkości, niż łagodnych uczuć czulego serca. Melodya dzieł jego była szlachetna, lecz jednodźwięczna, bez wdzięku. Ta opera stała się typem, który sam twórca, z niektórymi zmianami, lubił powtarzać w innych swych dziełach, i co się stał później wzorem dla mnóstwa naśladowców. *Stratonika* (1792) *Florina* i *Melidor* (1794) *Ariodan* (1799) i *Józef* (1807) dokonały w pełni rozwinięcia systematu, wprowadzonego przez Mehul'a do muzyki francuskiej.

Cherubini, urodzony we Florencyi, już z dość sławnym imieniem przybył w 1788 do Paryża, i wywarł wpływ dzielny na zawiązującą się wówczas reformę muzyki franc., wprowadzając do niej wyłączone przymioty swego talentu. Dzierzał on w wysokim stopniu głęboką naukę i czystość wydania (stylu), nieznaną we Francyi od czasu, kiedy Rameau wwiódł swój system zasadniczy. Wybitne własności jego wyższego talentu, objawiające się w utworach, nie mogły pozostać bez uczynienia wrażenia na muzykach franc.; i oni zaczęli jasno widzieć, że systemat harmonii od lat 50 używany przez artystów, mógł być zastąpiony przez coś więcej zastosowanego do wykonania, i ta idea, przenikając coraz głębiej wymyśli szkoły, przygotowała reformę, która się w dziesięć lat później okazała w nauce harmonii. Cherubini pierwszy kroć dał dowody niezaprzeczonego i wyłącznego swego talentu w operze *Lodoiska* (1791) lecz w całej świetności rozwinął się on w sztukach: *Góra S. Bernarda*, (1794) w *Medei* (1797) i w *Dwóch Dniach* (1800). Te dzieła wspólnie z Mehulowskimi dokonały rewolucyi w muzyce francuskiej.

Ci dwaj kompozytorowie znaleźli naśladowcę swego systematu w *Lessueur'ze*, który jednakże zatrzymał cechę oryginalności w *Jaskini* (1795), *Pawel i Wirginija* (1794) *Telemak* (1796) i w *Berton'ie*, który osnawał sławę swoją w sztukach: *Sciśłość klauzury*, *Montano* i *Stefania* i *Miłośny napój*. *Boieldieu* rozpoczął świetnie w *Zoraim Zulnera*; wreszcie szkoła francuzka rozszerzyła swoją dziedzinę; nabyła ona stylu sobie właściwego, przez moc i żywość odpowiedniego skłonności narodowej: i te odznaczające ją przymioty w późniejszym czasie przeznaczonemi były pod palcem Rossini'ego stać się narzędziem przekształcenia

charakteru muzyki włoskiej. Tym postępom muzyki dramatycznej w owej epoce przypisać należy chwałę wyniosłego stanowiska, jakie dziś Francya w muzykalnej Europie zajmuje.

Szkoła śpiewu długo nieznaną we Francyi, około tegoż czasu zaczęła bydź znaną i szczęśliwie uprawianą. I ten raz jeszcze muzyce włoskiej szkoła franc. była obowiązana za swoją ważną poprawę. O to powód. W 1789 Léonard, figaro Królowej, niewiadomo z kąd i jak, otrzymał wyłączny przywilej teatru opery włoskiej. *Viotti*, sławny w ówczas skrzypce włoski w Paryżu, był zobowiązany uorganizować truppę, i tyle przyłożył starania, iż potrafił zebrać grono najlepszych śpiewaków, jacy tylko mogli bydź wówczas. Nowy teatr odkryty w 1790 przy rynku S. Germain, był dlań wyznaczony; Rafanelli, Mendisci, Viganoni, Rovadino i Pani Morichelli wchodzili w skład tego grona. Wyborni ci śpiewacy wykonywali uroczę kompozycyę *Cimarosy Sarti* i *Paesello*. Wyborna orkestra, z najlepszych artystów franc. kierowana przez *Mestrin'a* dodawała wdzięku przedstawieniom; nareście nic nie brakowało całości tych widowisk, najświetniejszych, jakie były kiedykolwiek w Paryżu.

Garat, śpiewak najdziwniejszy, jakiego kiedykolwiek wydała Francya, rzuciwszy się w świat muzykalny, zaczął kształcić swój smak i metodę w szkole tych wirtuozów i sposobił osnować wyborną szkołę śpiewu, z której wyszli wszyscy znamienici, później jaśniejący na scenie franc. Śpiewak ten, do najpożądańszej organizacyi, łączył odrębny sposób wymawiania, co przydawało wiele wdzięku jego piniom, i co jest nieodbitą koniecznością przy wykonywaniu muzyki francuskiej.

Taki był stan muzyki we Francyi, gdy wszelka powaga z katedry została zawieszoną skutkiem rewolucyi, niszczącej w całej Francyi publiczne nauczanie muzyki. Po upadku Robespier'a 9 thermidora roku III, Konwencya narodowa na wniosek Chénier postanowiła uorganizowanie muzycznego konserwatorium, dla zamieszczenia szkół dawnych. Mnóstwo trudności długo przeszkadzało wykonaniu tego zamiaru; wreszcie roku V konserwatorium było uorganizowane i rozpoczęto kursa. Czterdziestu pięciu muzyków gwardyi narodowej paryskiej, składali węgielny kamień tego zakładu, pięciu inspektorów: Cherubini, Mehul, Lessueur, Gossec i Grétry, mieli sobie poruczone różne wydziały nauki, i składali komitet instrukcyjny, pod prezydencyą P. de Sarrette, Dyrektora Szkoły. Między professorami odznaczali się Rode, Gaviniès, Baillet i Kreutzer na skrzypcach, dwóch Jeanson'ów i Levasseur na wiolonczeli, Devienne i Ori na bassetli, Hugot i Wunderlich na flecie, Sallentin na hoboju, Lefebvre na klarynecie, Domnich i Fryd, Duvernoy na trąbie, Garat, Mengozzi i Plantade w śpiewie, i wielu innych artystów znamienitych, każdy w swoim rodzaju.

W krótkce nowa szkoła wydała najświetniejsze owoce, i zbiegowisko uczniów było tak znaczne, że sam minister spraw wewnętrznych, uroczyscie zajął się wydzieleniem nagród w sali Opery. Zwyczaj ten zachowywany przez

lat wiele, podniecał współzodnicstwo uczniów. Wkrótce się zebrało grono niepospolitej wartości instrumencistów; orkestrowy rosły i ulepszały się w oczach; znaleźli się śpiewacy wyżsi od tych, których słyszano dotąd na teatrach.

Koniec rządu rewolucyjnego i oddziaływanie, które rząd wypluwać poczęło, dały się uczuć w muzyce, a szczególnie w muzyce dramatycznej. Po żywych uczuciach, które silnie potrząsnęły nerwowe organizacje, poczuło potrzebę łagodnych i cichych wrażeń; jak tylko się zjawi nowa potrzeba w towarzystwie, natychmiast znajdzie się talent co ją zadowolni. Młody, dotąd nie znany muzyk, nagle wystąpił na scenę i taki ton zadał przy pierwszej próbie, że się ustrąsżyli go najznamienitsi artyści. Imię jego było *della-Maria*. Jego *Więźnia* czyli *Podobieństwo* przyjęto z uniesieniem trudnym do wyrażenia, dzięki prostej i naturalnej muzyce, sprawiwszy (\*) tym żywsze wrażenie, że szła wbrew systematowi, dotąd samowładnie panującemu w teatrach. Powodzenie tego utworu było takie, że nowsi kompozytorowie prawie nagle zmienili uprzedni sposób i jęli się za nowy, bardziej łagodny i więcej stosowny do nowego kierunku, jakiemu ulegać zaczęło towarzystwo pod konsulem Bonapartego. Sam Méhul uczuł potrzebę zmodyfikowania swego talentu i nowe jego dzieła: jak *Irata*, *Swawola* i *Skarb mniemany*, zupełnie różniły się od dawnych. Boieldieu z przyrodzenia pochopny ku tonom wdzięcznym i duchownym, kolejno przedstawił dla sceny *Kalifa z Bagdadu*, *Moja ciotunia Aurora*, *Jan s Paryża*, *nowy Pan wiejski*. Dwaj ulubieni aktorowie Ellevion i Martin, wdzięczni i obdarzeni pięknym głosem śpiewacy, mieli też swój udział w tym przeobrażeniu muzyki dramatycznej. Lubili oni lekką, ułotną, bo im szła najlepiej, i najwięcej sprzyjała rozwinięciu się ich talentu; oni byli nawet przyczyną tego silnego oddziaływania jakie się dało czuć w operze komicznej (*buffo*) bo dla nich umyślnie starano się tworzyć odpowiednie ich talentowi sztuki.

To nawet było powodem że wzięto się do dzieł dawno zapomnianych Grétry, które publiczność z entuzjazmem przyjęła. Daleyrac, w tymże rodzaju piszący, miał też swój udział w chwale; nareście nowsi kompozytorowie między którymi widziano Nicolo Isouhard'a i Kreutzer'a, wzięli inny kierunek, co się podobało publiczności. W krótko teatr franc. lyryczny liczył w swem gronie głośne imiona i słowa jego przeszła pozagranice ojczyzny.

Jednak mniej była świetną w rodzaju instrumentowym, i nawet trzeba wyznać iż nic nie wydała, co by pod tym względem można porównać do utworów szkoły niemieckiej. Z jednej strony nie było do niej pochopu w narodzie, z

(\*) Wprowadzenie tego imiesłowu, nieprzeciwne, ile nam się zdaje, naturze języka, a zastępującego nieustannie powtarzania zaimek *który*, winniśmy znakomitemu autorowi «Literatury i krytyki.» (Wyd.)

drugiej sami muzycy nie dbali o nie, nie znajdując w niej źródła dla swych materialnych widoków. I to to jest zapewne przyczyna, dla czego do dziś dnia muzyka franc. pozostała w pewnym stopniu niższości, we względzie muzyki instrumentalnej.

Najpierwszym staraniem professorów konserwatorium było wydać elementarne metody na różne działy muzyki aby jak można zapełnić niedostatek dzieł w tym przedmiocie; główne ich zasady były rozbierane w Komisji nauczania, i potem poruczone znamienitym artystom, dla rozmieszczenia rozmaitych części. Takim tu sposobem powstały metody dla skrzypiec Kreutzer'a, Rode'go i Baillot'a, metoda dla piano Adam'a, metoda muzyczna, do której współpracownictwa należeli wszyscy professorowie, metoda śpiewu i nareście metoda harmonii, owoc rozmyślań Katel'a.

Ta ostatnia metoda zasługuje na szczegółowe wspomnienie. System zasadniczy wprowadzony przez Rameau, zniszczył pomiędzy muzykami franc. uczucie prawdziwej harmonii, lecz nieznanym on był u Niemców. Kirnberger, uczony muzyk, uczeń Bacha, kierowany zdrowszymi zasadami, przedstawił inny system, więcej zastosowany do praktyki i więcej zgodny ze źródłem akkordów. Co brakowało, dopełnił Katel. Ta metoda, zasadzona na rzeczywistości praktycznej, doznała z początku napadów od stronników dawnego systematu, lecz w krótko została powszechnie przyjęta, nie tylko we Francji, lecz i w Niemczech. Później system ten dopełnił i uprościł P. Fétis przez odkrycie mechanizmu zastąpienia, i przez zespolenie tego rodzaju modyfikacji z przedłużeniem i zamianą przestanków.

Reformę zaprowadzoną w muzyce przez Rossiniego nie prędko zauważano we Francji; nareście kiedy posłyszano *Sewilskiego Cyrulika*, *Otello*, *Semiramidę*, ta oryginalna muzyka, przeniosłszy wiele krytyk, stała się przedmiotem naśladownictwa. Nieznacznie rezultata tego nowego porządku zaczęły nabierać ważności i porządkować w umysłach kompozytorów, którzy też poczęli w tej nowej muzyce czerpać jak w źródle nowe bogactwa. Wielu kompozytorów franc. nie zapominając indywidualnego talentu, do swych wyłącznych przymiotów, zaczęło przydawać nowe odkrycia *maestr'a Pesaro*.

Pomiędzy dziś pracującymi dla teatru, znane są imiona Auber'a, Harolda, Halevy, Adama, Fetisa, Donizetti, Berlioz i wielu innych.

Taki jest krótki rys historii muzyki francuskiej i postępów jej do naszych czasów.

(z dzieła: Histoire de la mus. p. Stafford, de l'anglais p. Mme Adèle Fétis.)

Pisałam w Opatrzności, w powiecie Trockim,

1 Marca 1839 r.

Róża Podbereska.

Печатать позволяется. С.-Петербургъ. Апрель 3-го 1839. П. Гаевский.